



## Betriebsanleitung

Bionika Entsafter DA-1000



Lesen sie sich diese Anleitung vor dem ersten Gebrauch genau durch.

Halten sie diese Anleitung beim Entsaften immer griffbereit.

Das Design und die technische Ausstattung kann ohne öffentliche Bekanntmachung verändert werden.



**Geneva inventions**

GOLD MEDAL AWARDED AT  
GENEVA INTERNATIONAL INVENTION  
AND PATENT PRODUCTS EXHIBITION 2004

**Bionika Vital GmbH & Co. KG**

Postfach 11 31

49153 Bohmte

[www.bionika.de](http://www.bionika.de)

[info@bionika.de](mailto:info@bionika.de)

05471 95 66 71

# Bionika Entsafter DA-1000

## ***Sicherheitshinweise und Anweisungen***

1. Lesen sie sich die Sicherheitshinweise und Anweisungen gründlich durch.
2. Den Motorblock des Entsafters nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen, da dadurch die Gefahr, einen elektrischen Schlag zu erleiden, gegeben ist.
3. Bei Benutzung mit oder in der Nähe kleiner Kinder seien sie bitte besonders vorsichtig.
4. Der Stecker ist aus der Steckdose zu ziehen, wenn sie das Gerät gerade nicht benutzen, zur Reinigung, vor der Montage oder der Entnahme von Teilen aus dem Motorblock.
5. Vermeiden sie jeden Kontakt mit beweglichen Teilen.
6. Betreiben sie kein Gerät mit einem beschädigten Kabel, Stecker, wenn das Gerät Fehlfunktionen aufweist, fallen gelassen wurde oder anders beschädigt ist. Lassen sie das Gerät von einem Fachbetrieb reparieren.
7. Um Schäden wie Feuer, Stromschläge oder Verletzungen zu vermeiden, verwenden sie nur vom Hersteller erlaubtes Zubehör.
8. Lassen sie das Stromkabel nicht über die Kante des Tisches oder der Arbeitsplatte hängen.
9. Stellen sie sicher dass die Verriegelung der Saftpresse bei Benutzung fest verschlossen ist.
10. Achten Sie darauf nach jeder Benutzung der Saftpresse den Betriebschalter auszustellen. Der Motor muss komplett angehalten haben, bevor sie den Entsaftungsteil abbauen oder öffnen dürfen.
11. Stecken sie keine Finger oder andere Gegenstände in die Saftpresse, während sie in Betrieb ist. Wenn das Pressgut aus dem Einfüllstutzen herausgedrückt wird, benutzen sie bitte den mitgelieferten Stößel oder ein Stück Obst oder Gemüse und schieben sie es in den Entsafter zurück. Wenn diese Methode nicht hilft, schalten sie den Motor ab um die Saftpresse zu zerlegen und das verbleibenden Pressgut zu entfernen.

# Bionika Entsafter DA-1000

Diese Hochleistungs-Saftpresse verfügt über eine patentierte (Steinmühlen-ähnliche) Schraube, hergestellt aus hygienischem (US FDA-Zulassung) ULTEM, das verhindert, dass giftige Schwermetalle wie aus dem Abrieb metallischer Schrauben in die frischen Säften gelangen.

Der **Bionika Entsafter DA-1000** mit niedriger Geschwindigkeit sorgt für vollen Geschmack und gesunde Ernährung. Nichts geht durch sich erheizende Teile ihrer Saftpresse verloren.

Der **Bionika Entsafter DA-1000** ist einfach zu montieren und leicht zu reinigen.

Der **Bionika Entsafter DA-1000** ist besonders leise im Gebrauch.

Der **Bionika Entsafter DA-1000** sichert ihnen viele Jahre störungsfreien und zuverlässigen Betrieb. Wir geben 5 Jahre Garantie auf den Motor und 2 Jahre Garantie auf alle Vorsatzteile.

## Mehrzweck Entsafter / Küchenmaschine

**1. Fruchtpresse** Die Bionika Saftpresse entsaftet effizient weiche und harte Früchte: sogar Zitrusfrüchte, in der Regel einer der schwierigsten mit einer Saftpresse zu entsaftenden Früchte.

**2. Gemüse Entsafter** Ihre Saftpresse entsaftet Gemüse aller Art einschließlich Sellerie, Karotten, Paprika, Radieschen, Rettich, Kohl ohne Zerstörung des natürlichen Geschmacks und der Nährstoffe. Frischer Geschmack und voller Nährwert sind mit diesem einzigartigen Entsaftungsverfahren garantiert.

**3. Kräuter, Weizengras oder Blatt Entsafter Kräuter** Weizengras, Aloe Blätter, Löwenzahn und Brennnesseln sind nur einige der anderen natürlichen Pflanzen, die mit dem Bionika DA-1000 entsaftet werden können. Genießen sie das Beste, das die Natur in rohen Lebensmitteln aller Art bietet und entsaften sie diese für ihre gesunde Ernährung.

**4. Fleischwolf / Zerkleinerungs- Funktionen** Der Bionika Entsafter zerkleinert auch Knoblauch, Frühlingszwiebeln, Paprika, Pfeffer, Ingwer, Rettich und viele andere Lebensmittel wie Kräuter und Gewürze und erhält dabei den natürlichen Geschmack und Nährwert der Zutaten. So können sie auch herrliches Pesto und Nussmuse (Nüsse / Mandeln über Nacht einweichen) herstellen. Besondere Gerichte für Babys und ältere Personen sind schnell und einfach mit dem Zerkleinerungssieb zubereitet.

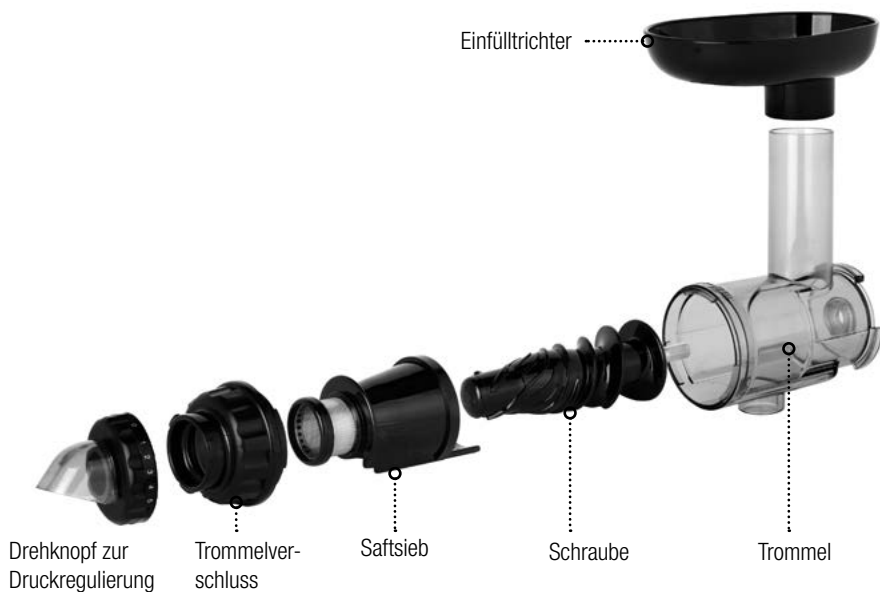
**5. Nudelmaschine** Bereiten sie frische Nudeln in wenigen Minuten mit den verschiedenen Nudeldüsen zu. Weitere Informationen dazu finden sie auf Seite 9.

# Bionika Entsafter DA-1000



# Bionika Entsafter DA-1000

## Teile zum Entsaften



## Teile zum Zerkleinern / Mahlen



# Bionika Entsafter DA-1000

## Der Bionika Entsafter DA-1000

- entsaftet Obst und Gemüse
- entsaftet Kräuter, Blätter, Salate und Gräser
- zerkleinert Kräuter & Gewürze
- stellt Nudeln und Brotstangen her
- stellt Fruchtsorbets her
- stellt unterschiedliche Muse her
- stellt weiche Babynahrung her

### Technische Daten

Model Name	Bionika Entsafter DA-1000
Abmessungen	Länge : 250 mm (ohne Vorsatz) Breite: 180 mm Höhe : 226 mm (ohne Vorsatz)
Spannung	230V/50Hz (150W power)
Motor	Einphasen-Asynchronmotor
Schraubenumdrehungen pro Minute	63-75
Sicherung	T5AL 250VAC
Zertifizierungen	CE

### Lieferumfang

1 Benutzerhandbuch	2 Multifunktions-Düsen
1 Saftsieb	1 Reinigungsbürste
1 Zerkleinerungssieb	1 Trommelverschluss
2 Behälter	1 Drehknopf zur Druckregulierung
1 Stößel	1 Schraube
2 Rund Nudel-Düsen	1 Trommel
2 Flach Nudel-Düsen	1 Fülltrichter

**Ingesamt 18 Teile einschliesslich der Anleitung**

# Bionika Entsafter DA-1000

## ***Gebrauchsanweisung***

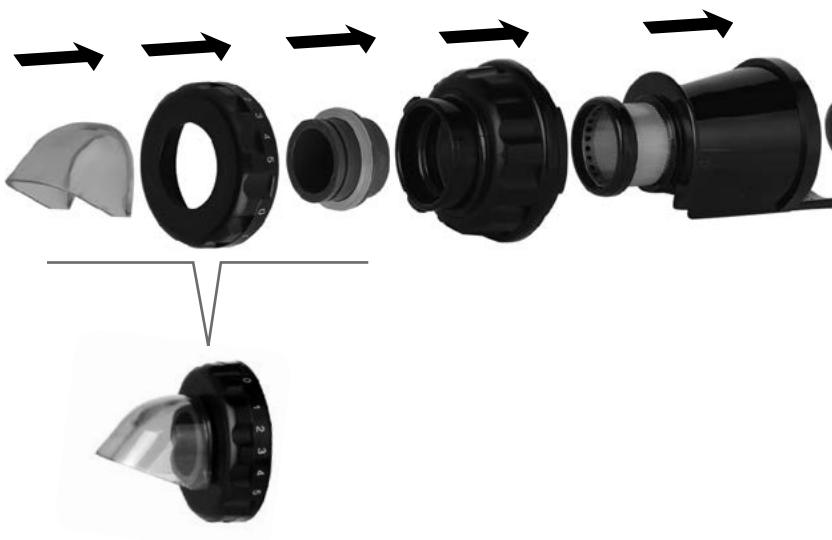
1. Der Bionika Entsafter kann Saft von ungeschälten Früchten und Gemüse auspressen. Wir empfehlen Ihnen dabei das Saftgut gründlich mit einem ökologischen Reinigungsmittel zu waschen oder zu schälen um Chemikalien und Schadstoffe zu entfernen. Hartschaliges Saftgut (wie Ananas) muss geschält werden. Am Besten entsaften sie biologisch oder selbst angebaute Produkte.
2. Schneiden sie Obst oder Gemüse in kleine Stücke, so dass sie leicht in das Einfüllrohr hineinpassen.
3. Schalten sie die Maschine ein und lassen sie sie ohne Unterbrechung laufen, bis der ganze Saft ausgepresst ist.
4. Falls sich während des Betriebs ein Saftstau in der Trommel bildet, schalten sie kurz den Rückwärtsgang ein. Sollte sich das Problem damit nicht beheben lassen, schalten sie den Entsafter aus, leeren die Trommel und entsaften normal weiter.
5. Nach dem Zuführen der letzten Stücke Obst oder Gemüse lassen sie die Maschine etwas länger laufen, um den letzten Tropfen Saft zu gewinnen. Sie können auch zum Schluss etwas von dem Trester durch den Entsafter lassen um die letzten Stücke gründlich zu entsaften.
6. Maschine ausschalten.
7. Nach jedem Gebrauch alle Teile des Bionika Entsafters gründlich mit warmen Wasser und einem ökologischen Spülmittel reinigen.
8. Lassen sie die Maschine NICHT länger als 30 Minuten laufen.

## ***Reinigung***

Waschen sie die Schraube und Einzelteile in warmem Wasser mit etwas ökologischem Spülmittel in Ihrem Spülbecken. Mit klarem Wasser gut nachspülen.. Legen sie auf keinen Fall Teile oder Zubehör in die Geschirrspülmaschine. Tauchen sie das Antriebsgehäuse mit Motor und Getriebe niemals in Wasser. Reinigen sie es nur mit einem feuchten Tuch.

## Aufbauanleitung 1

Verbinden sie die Trommel mit dem Antriebsgehäuse, in dem sie die Verriegelung im Uhrzeigersinn (ca. 60°) drehen. Stecken sie den Trichter auf das Einfüllrohr.





## ***Aufbauanleitung 2***

Zum Entsaften: Stecken sie die Schraube in die Trommel, dann platzieren sie das Saftsieb in dem Gehäuse und verschließen sie die Trommel mit dem Trommelverschluss gegen den Uhrzeigersinn bis sie am Ende leicht klickt. Stecken sie den Drehknopf mit Druckregulierung auf den Trommelverschluss.



## Aufbauanleitung 3

Zum Zerkleinern: Stecken sie die Schraube in die Trommel, dann platzieren sie das Zerkleinerungssieb im Gehäuse und verschließen die Trommel mit dem Trommelverschluss gegen den Uhrzeigersinn bis sie am Ende leicht klickt. Wenn Sie Nudeln, Pesto, Sorbet, Muse oder ähnliches herstellen möchten schauen Sie bitte auf Seite 13



## Aufbauanleitung 4

Platzieren sie die Behälter für Saft und Trester unter der Trommel. Stecken sie den Stecker in die Steckdose.





## ***Aufbauanleitung 5***

Schalten sie auf ON. Stecken sie in Stücke geschnittenes Obst oder Gemüse nacheinander in die Führung. Verwenden sie den Stößel und drücken sie die Früchte oder das Gemüse mit sanftem Druck in die Schnecke. Lassen sie die Maschine laufen so lange sie Früchte oder Gemüse nachfüllen, höchstens allerdings für 30 Minuten.



## Aufbauanleitung 6

Füllen sie keine metallischen oder andere harte Gegenstände in den Trichter. Wenn die Schraube stehen bleibt oder der Motor stoppt schalten sie bitte zwei bis drei mal kurz in den Rückwärtslauf (Rev) und dann wieder auf On zur Wiederaufnahme des normalen Betriebs.



## Aufbauanleitung 7

Schalten sie den Entsafter vor dem Wechseln des Zubehörs oder dem Berühren beweglicher Teile aus (OFF). Entfernen sie den Vorsatz vom Motorgehäuse durch Drehen des Anschlussrings gegen den Uhrzeigersinn. Drehen sie den Walzenverschluss ab und zerlegen sie die Trommel durch herausziehen der Siebe und der Schraube. Nach der Safftherstellung waschen sie alle Teile in warmem Wasser mit einem ökologischen Spülmittel. Stellen sie keine Teile der Saftpresse in die Spülmaschine.



## Aufbauanleitung 8

Lassen sie den Entsafter niemals länger als 30 Minuten am Stück eingeschaltet.



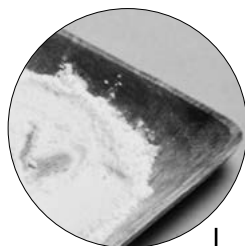
## Aufbauanleitung 1

Öffnen sie den Verschluss der Trommel und tauschen sie das Saftsieb gegen das Zerkleinerungssieb. Wählen sie den gewünschten Aufsatz und stecken sie ihn auf das Ende des Zerkleinerungssiebs. Schließen sie die Trommel.



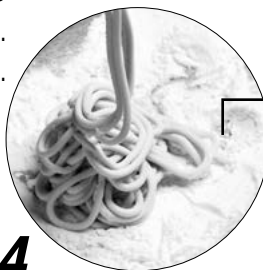
## Aufbauanleitung 2

Streuen sie eine gewisse Menge Weizenmehl auf einen großen flachen Teller unter der Nudeldüse. Schalten Sie das Gerät ein. Schieben sie Nudelteig durch das Füllrohr in die Schnecke ohne Pause..



## Aufbauanleitung 3

Zerschneiden sie die Pasta mit einer Schere in der gewünschten Länge und bestäuben sie sie mit etwas Mehl. Kochen sie die Nudeln je nach Rezept.



## Aufbauanleitung 4

Zerlegen Sie die Trommel und spülen Sie alle Teile und das Zubehör zuerst mit kaltem Wasser. Dann spülen sie alles in warmem Spülwasser sauber. Aber auf keinen Fall in der Spülmaschine.

## Wählen sie das richtige Sieb:

Lebensmittel	Sieb
Äpfel, Blaubeeren, Orangen, Birnen, Trauben, Erdbeeren, Kirschen, Himbeeren, Stachelbeeren, Kiwis, Tomaten, Avocados, Aloe-Pflanze, Rosmarin Nadeln, Grünkohl, Radieschen, Sauerampfer, Rote Bete, Spinat, Karotten, Löwenzahn, Sellerie, Kohl, Süßkartoffeln, Weizengras, etc.	Saftsieb
Pfeffer, Bananen, Knoblauch, Ingwer, Kräuter, gekochter Reis und eingeweichte Bohnen, eingeweichte Nüsse, frischer Fisch und Fleisch	Zerkleinerungssieb
Nudeln, Pesto, Muse, Brotsticks	Zerkleinerungssieb mit entsprechenden Düsen

# Garantie

Die Bionika Vital GmbH & Co. KG gewährt Ihnen 5 Jahre Garantie auf den Motor und 2 Jahre auf alle anderen Teile des Bionika Entsafters DA-1000 ab Rechnungsdatum. Wir halten uns vor ein defektes Gerät zu reparieren oder zu ersetzen. Diese Garantie deckt nur die Verwendung im Privatgebrauch, nicht im kommerziellen Gebrauch, ab und keine Beschädigungen die durch fehlerhaften Gebrauch, fehlende Sorgfalt, Unfall, Manipulation, Missbrauch, benutzen eines Geschirrspülers, einfüllen fester Gegenstände oder einer unsachgemäßen Reparatur / Wartung verursacht wurde. Heben Sie die Rechnung bitte gut auf, sie dient als Garantiebeleg. Wenden Sie sich im Garantiefall zuerst an Ihren Händler. Schicken Sie den Entsafter nicht unfrei an uns zurück, wir nehmen keine unfreien Pakete an.

## Reparaturanweisung

Reparieren Sie Ihren Bionika DA-1000 Entsafter nicht selbst. Dadurch würde der Garantieanspruch entfallen. Wenden Sie sich an Ihren Händler.



### Händler

### Kontakt

Bionika Vital GmbH & Co. KG  
Postfach 11 31  
49153 Bohmte  
[www.bionika.de](http://www.bionika.de)  
[info@bionika.de](mailto:info@bionika.de)  
05471 95 66 71